

Труженники республики несут вахту в честь 46-й годовщины Великого Октября и XXII съезда Компартии Грузии. На снимках (слева направо): передовые слесари-сборщики механо-сборочного цеха Тбилисского машиностроительного завода имени 26 комиссаров В. Гургенидзе (слева) и В. Иремашвили ежедневно выполняют производственное задание на 150 процентов; передовые сборщики чая Аджарского чайного совхоза Гальского производственного управления Е. Авраменко и М. Вонкович ежедневно собирают по 70-80 килограммов сортового чайного листа; работницы сукожно-пряльного цеха Тбилисского камвольно-суконого комбината Г. Сафонова и Д. Горгадзе выполняют взятые обязательства на 130 процентов и выпускают продукцию высокого качества. Фото М. Квирикашвили.

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

# ЗАРЯ ВОСТОКА

ГОД ИЗДАНИЯ 42-й

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

№ 217 (11842) Воскресенье, 15 сентября 1963 года Цена 2 коп.

## НАРОДНЫЙ КОНТРОЛЕР

Две цифры — 5.849 и 23.406. Первая — число групп содействия органам партийно-государственного контроля, созданных в республике, вторая — количество постов. Они работают на предприятиях и стройках, в колхозах, совхозах, учреждениях. Чтобы иметь более точное представление о силе, которую представляют собой группы и посты содействия, скажем, что в их рядах насчитывается более 143 тысяч человек. Это — передовики производства, активные общественники, удостоенные высокой чести быть народными контролерами.

Народные контролеры — глаза народа, его честь и совесть. Они бдительно стоят на страже интересов народа, ведут непримиримую, беспощадную борьбу с ворами, жуликами, туземцами, расхитителями, бюрократами — со всеми носителями зла.

Определяя задачи органа в партийно-государственном контроле, их роль и значение, товарищ Н. С. Хрущев сказал: «В глазах членов партии и всех советских людей они должны быть такими органами, которые не только проверяют и наказывают, но, главное, — предотвращают возможность злоупотреблений, воспитывают и предупреждают кадры от недостатков и ошибок в работе, нацеливают их на выполнение директив партии и правительства».

Контрольные органы нашей республики за время, прошедшее после их создания, накопили немалый опыт. Опираясь на широкие массы трудящихся, они установили повседневный контроль за тем, как выполняются планы и обязательства, выявляют и используют внутренние резервы для расширения производства в промышленности, строительстве и сельском хозяйстве, для улучшения качества продукции, снижения ее себестоимости и повышения производительности труда.

Тысячи народных контролеров принимают участие в проверке готовности колхозов и совхозов к осеннему севу, к уборке урожая.

В хозяйствах Сацхерского производственного управления народными контролерами были вскрыты серьезные недостатки в использовании техники и рас-

ходовании горюче-смазочных материалов. В колхозе села Махатаури, например, на вспашку одного гектара земли расходовалось 77 килограммов горючего вместо 17 по плану. Из-за этого образовался большой перерасход, составивший 2.860 килограммов.

Народные контролеры не только вскрыли эти недостатки, но и предостерегли механизаторов других хозяйств от подобных ошибок. Они добились возмещения ущерба, нанесенного колхозам. Механизаторы, виновные в перерасходе горючего, выплачивают его стоимость.

Плодотворную работу проводят органы партконтроля Тбилиси, Кутаиси, Рустави, Махарадзевского, Гурджаанского, Ахалцихского и других производственных управлений. Большую действенную помощь оказывают им внештатные отделы, объединяющие вокруг себя широкие массы общественников.

Заслуживает одобрения опыт работы внештатного бюро жалоб и предложений комитета партийно-государственного контроля Ленинского района г. Тбилиси: Бюро жалоб и предложений оперативно и быстро реагирует на каждое письмо, жалобу, сигнал, принимает решительные меры против бесхозяйственности и равнодушия, бюрократизма, формализма и волокиты.

Создавая внештатные отделы, развивая общественные начала в работе, комитеты партконтроля усиливают помощь и руководство группами и постами содействия.

Бюро райкома партии района имени 26 комиссаров г. Тбилиси недавно обсудило вопрос о деятельности групп и постов содействия, созданных на ряде предприятий и учреждений. Отмечалось, что на некоторых предприятиях района они существуют фактически только на бумаге. В частности, группы и посты содействия плохо работают на мармеладной фабрике, в плодоовощторге, на воротничковой фабрике. Они не ведут должной борьбы против бесхозяйственности, расточительства, злоупотреблений.

Закрывают глаза на недостатки группы содействия, созданные в колхозе села Кведати Чхугувети Чавского производственного управления. В нынешнем году, как и в прошлом, здесь упустили лучшие сроки сева ранней табачной рассады в парниках. Растения в парниках созревали медленно, так как «рамы» были сделаны недоброкачественно и в них провалился ветер. Общественные контролеры колхоза не замечали этой бесхозяйственности, не были тревогу.

Народным контролерам до всего должно быть дело. Сей-

час особенно важно оберегать урожай от воров, расхитителей. А ведь есть немало фактов, когда нечестные люди устранили ночные набеги на посевы кукурузы, а потом спекулируют початками. Большой ущерб наносят они и садам, плантациям. Надо положить конец разбазариванию хлеба. Народные контролеры обязаны похозяйски следить за тем, правильно ли расходуются хлеб в столовых, ресторанах и других предприятиях общественного питания, повести решительную борьбу против тех, кто использует хлеб на скормливание скоту. Патристический долг контролеров, всей общественности — ограждать народное добро от хаула, от людей, которые не прочь пожиться за счет общества, государства.

Партийные организации, комитеты партконтроля обязаны усилить заботу об учебе и совершенствовании руководителей групп и постов содействия. Необходимо периодически устраивать семинары, совещания по обмену опытом. В этих целях шире следует использовать печать, радио, телевидение.

Бесхозяйство, действенно сь, принципиальность, непримиримость к недостаткам — непременное качество контрольных органов — безусловное народное дело. Всей своей деятельностью они должны помогать партийным и государственным органам в осуществлении грандиозных задач коммунистического строительства.

## Абхазскому обкому КП Грузии Совету Министров Абхазской АССР

Всем колхозникам и колхозницам, рабочим совхозов, специалистам сельского хозяйства и работникам чайной промышленности Абхазской АССР

Центральный Комитет КП Грузии и Совет Министров Грузинской ССР с большим удовлетворением отмечают, что труженники сельского хозяйства Абхазской АССР, неуклонно осуществляя решения партии и правительства, сдержали слово и с честью выполнили свои социалистические обязательства по производству и продаже государству сортового чайного листа.

Сдано государству 28.100 тонн чайного листа при плане 27 тысяч тонн.

Успешное выполнение взятых обязательств явилось результатом большого труда колхозников и колхозниц, рабочих совхозов и чайных фабрик, славных передовиков — чаеводов, специалистов, повседневной организаторской и политической работы производственных колхозно-совхозных управлений, партийных, советских, профсоюзных и комсомольских организаций.

ЦК КП Грузии и Совет Министров Грузинской ССР сердечно поздравляют колхозников, рабочих совхозов и чайных фабрик, специалистов сельского хозяйства, работников партийных, советских, профсоюзных, комсомольских организаций и производственных колхозно-совхозных управлений с новыми успехами в увеличении производства и заготовки чая и выражают уверенность в том, что труженники Абхазии своим самоотверженным трудом добьются дальнейшего подъема чайного хозяйства, резкого увеличения производства чайного листа, зерна, цитрусовых плодов, табака, мяса, молока и других сельскохозяйственных продуктов.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КП ГРУЗИИ СОВЕТ МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

## Партийному комитету Цхалтубского производственного колхозно-совхозного управления Производственному колхозно-совхозному управлению Райисполкому

Колхозникам, рабочим совхозов и чайной промышленности, специалистам сельского хозяйства

Центральный Комитет Коммунистической партии Грузии и Совет Министров Грузинской ССР с удовлетворением отмечают, что труженники сельского хозяйства Цхалтубского производственного управления в нынешнем году добились больших успехов и с честью выполнили социалистическое обязательство по сдаче и продаже государству сортового чайного листа.

Всего колхозы управления к 14 сентября сдали государству 7.753 тонны сортового чайного листа вместо предусмотренных планом 6.300 тонн и продолжают сбор и сдачу чая.

Успехи чаеводов Цхалтубского управления достигнуты в результате большой работы, проделанной колхозниками — нашими славными передовыми чаеводами, партийными, советскими, профсоюзными, комсомольскими организациями и производственным управлением.

Центральный Комитет Компартии Грузии и Совет Министров Грузинской ССР горячо приветствуют всех труженников Цхалтубского производственного управления за достижениями в чаеводстве и выражают надежду, что с таким же успехом они выполнят государственные планы по заготовке зерна, овощей, мяса, молока и других сельскохозяйственных продуктов, внесут тем самым достойный вклад в великое дело строительства коммунизма в нашей стране.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КП ГРУЗИИ СОВЕТ МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

## Всесоюзное совещание лесоводов

Всесоюзное совещание по вопросам горного лесного хозяйства, продолжавшееся 5 дней, закончило свою работу в Тбилиси. Оно наметило пути наиболее эффективного воспроизводства лесных богатств, охраны и применения их в народном хозяйстве.

Видные лесоводы РСФСР, Украины, Казахстана, Армении, Азербайджана, Грузии и других республик обменялись опытом ведения горного лесного хозяйства. Были приняты ценные рекомендации по районированию горных лесных массивов с целью определения ассортимента различных пород леса и его искусственного разведения на горных склонах.

(ГрузТАГ).

## УКАЗ Президиума Верховного Совета СССР

О НАГРАЖДЕНИИ ВЕНГЕРСКИХ ГРАЖДАН ИМРЕ САНТО И ИШТВАНА ТОКАЧА ОРДЕНАМИ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ II СТЕПЕНИ И ВЕНГЕРСКОЙ ГРАЖДАНКИ ИМРЕНЕ САНТО МЕДАЛЬЮ «ЗА ОТВАГУ»

За мужество и отвагу, проявленные при спасении жизни советского воина в период боев за освобождение территории Венгрии от немецко-фашистских захватчиков, награждать граждан Венгерской Народной Республики:

- ОРДЕН ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ II СТЕПЕНИ
  - 1. Имре Санто,
  - 2. Иштвана Токача.
- МЕДАЛЬЮ «ЗА ОТВАГУ»
- Имрене Санто.
- Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ. Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ. Москва, Кремль, 14 сентября 1963 г.

## Посещение товарищем В. П. МЖАВАНДЗЕ Руставского профтехнического училища

13 сентября кандидат в члены Президиума ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Компартии Грузии тов. В. П. Мжаванадзе посетил Руставское профтехническое училище № 3. Он ознакомился с постановкой обучения, побывал в общежитии, в лабораториях.

Затем тов. В. П. Мжаванадзе встретился с кубинской молодежью, обучающейся в течение года в Рустави и сдавшей 13 сентября последний выпускной экзамен. Во время встречи руководитель группы кубинской молодежи Оресте Мойя Бермудес и студент Рейнальдо Моралес Роман выразили горячую благодарность за заботу о кубинцах, за те отличные условия, которые были созданы им во время учебы.

На днях юноши с острова Свободы покинут Грузию и вернутся к себе на родину. Тов. В. П. Мжаванадзе пожелал им счастливого пути и больших успехов на благо строительства социалистической Кубы, во имя свободы и счастья кубинского народа.

Вместе с тов. В. П. Мжаванадзе Руставское профтехническое училище посетили секретарь ЦК КП Грузии, председатель Бюро ЦК КП Грузии по руководству сельским хозяйством Ш. И. Чанукадзе, а также председатель Госкомитета профтехнического образования Совета Министров Грузинской ССР М. Ф. Чихладзе, первый секретарь Руставского горкома партии Т. Н. Ментешашвили, председатель Руставского горисполкома Н. П. Эбралидзе и секретарь Руставского горкома комсомола О. А. Церава. (ГрузТАГ).

## ГРУППА КУБИНСКОЙ МОЛОДЕЖИ ПОЛУЧИЛА ДИПЛОМЫ

14 сентября 75 юношей Кубы, обучающихся в течение года в Руставском профтехническом училище № 3, в торжественной обстановке получили дипломы механизаторов сельского хозяйства и виноградарей.

Вечер вступительным словом открыл комсорг ЦК ВЛКСМ Р. Уруадава. Выступившие председатель Госкомитета профтехнического образования Совета Министров Грузинской ССР М. Чихладзе и директор училища Г. Цуркава пожелали юношам Кубы больших успехов в труде на благо своего народа.

Со словами горячей благодарности Советскому правительству, партийным и советским органам Грузии, всему коллективу педагогов училища выступил руководитель группы кубинской молодежи Оресте Мойя.

На выпускном вечере присутствовали секретарь ЦК ЛКСМ Грузии Н. Гургенидзе, первый секретарь Руставского горкома партии Т. Ментешашвили, секретарь Руставского горкома партии Л. Егоров, первый секретарь Руставского горкома комсомола О. Церава и другие. (ГрузТАГ).

## УДАРНОЙ СТРОЙКЕ — УДАРНЫЕ ТЕМПЫ!

К Зестафонскому ферросплавному заводу сейчас приковано внимание всех строителей республики. Здесь сооружается гигант семилетки — новый, оснащенный по последнему слову техники, ферросплавный цех с закрытыми электропечами.

Сейчас, когда до пуска первых двух печей осталось немногим более трех месяцев, все силы строителей, участвующих в возведении особо важной стройки, должны быть мобилизованы для решительного штурма. Решению этой первоочередной задачи было посвящено выездное заседание Бюро ЦК КП Грузии по руководству промышленностью и строительством, состоявшееся на днях, как уже сообщалось в «Заре Востока», на Зестафонском ферросплавном заводе.

Открыл его заместитель председателя Бюро ЦК КП Грузии по руководству промышленностью и строительством Ш. М. Безарашвили. Информация о ходе выполнения строительных работ сделал заведующий отделом строительства ЦК КП Грузии Г. С. Вашанидзе.

## ПОСЛЕДНИЕ ИЗВЕСТИЯ

### События, хроника Я,

#### Французские профсоюзы борются „Правосудие“ в Алабаме

ПАРИЖ, 14 сентября. (ТАСС). Делегация Всеобщей конфедерации труда во главе с ее генеральным секретарем Бенуа Фрапоном была принята вчера главой французского правительства Жоржем Помпиду. Во время этой встречи руководители крупнейшего объединения профсоюзов Франции изложили свою точку зрения на правительственный план экономической «стабилизации».

#### С помощью Советского Союза

КАИР, 14 сентября. (ТАСС). На этой неделе в ОАР началась широкая кампания прививок против полиомиелита. Всего министерство здравоохранения ОАР предполагает сделать прививки пяти миллионам детей. Противополиомиелитная вакцина доставляется в ОАР в основном из Советского Союза.

#### Нью-Йорк, 14 сентября. Корр. ТАСС С. Лури передает:

Убийство белого человека, который выступает за свободу для негров, не считается в штате Алабама преступлением. В Гадлене (Алабама) большое жюри отказалось даже предьявить обвинение Флойду Симпсону, которого подозревают в убийстве балтиморского почтальона Уильяма Мура.

#### Бюро ЦК КП Грузии по руководству промышленностью и строительством на Зестафонской, особо важной стройке

В начале этого года были намечены конкретные сроки выполнения работ, необходимых для сдачи объекта в эксплуатацию. К сожалению, строительство идет с отставанием от намеченных сроков. Кто же виноват в этом?

Прежде всего сами строители. Управление «Зестафонстройтреста» № 8 Министерства строительства Грузии и монтажное управление «Стальконструкция» хотя и перевыполнили установленный план, однако отстали от графика, не дали фронта работ ряду суб-подрядных организаций. В результате управления «Металлурпрокатмонтаж», «Кавсантехмонтаж», «Союзтеплострой» и другие едва выполнили половину установленного им задания.

Низкие темпы строительства объясняются плохой организацией труда, отсутствием слаженности, согласованности в работе подрядной и всех суб-подрядных организаций. Для того чтобы сдать объект в намеченные сроки, необходимо наладить правильную организацию работ, ввести двух-, а то и трехсменную работу.

На стройке не хватает рабочей силы. Об этом говорил главный инженер строительного треста № 8 И. Неберидзе. ЦК КП Грузии обязал партийные комитеты производственных колхозно-совхозных управлений и исполкомы Зестафонского, Амбролаурского, Ахалнакского и Маяковского районных Советов организовать набор рабочих на строительство. Однако ни один район фактически не выполнил это постановление.

Очень остро стоит вопрос обеспечения монтажников необходимыми оборудованием. До сих пор на стройки не поступила самая важная часть оборудования — печи. Мало того, нет даже технической документации на них. Об этом говорил начальник «Металлурпрокатмонтажа» В. Имандзе. Заказчик — Совнархоз республики — должен обеспечить срочное получение печей.

До сих пор строители особо важной не имеют своей строительной базы. Начальник управления «Кавэлектромонтаж» Н. Ключко особенно подчеркивает это, так как без нее нормальная работа строителей совершенно немисляма. На заседании согласовывается вопрос о выделении средств и строительстве базы.

Выступают министр строительства Грузии Г. Картелишвили, директор «Гипромеза» А. Замтарадзе, заместитель

#### К СВЕДЕНИЮ ДЕЛЕГАТОВ I РЕСПУБЛИКАНСКОГО СЪЕЗДА ВСЕСОЮЗНОГО ОБЩЕСТВА ИЗОБРЕТАТЕЛЕЙ И РАЦИОНАЛИЗАТОРОВ ГРУЗИИ

Грузинский республиканский совет ВОИР извещает, что открытие I Республиканского съезда Всесоюзного общества изобретателей и рационализаторов Грузии состоится 27 сентября 1963 года в 10 часов утра, в Доме культуры работников связи (проспект Руставели, 12/1).

# СМОГЛИ СОСЕДИ — СМОЖЕМ И МЫ

После объединения колхоз села Бодбисея стал крупным многоотраслевым хозяйством. Располагая большими возможностями, хозяйство это тем не менее отстаёт. Партийная организация колхоза, мобилизуя колхозников на крутой подъём общественного хозяйства, проводит большую политико-воспитательную работу среди полеводов и животноводов.

На днях партбюро колхоза направило одного из лучших своих агитаторов, бригадира первой бригады молочно-товарной фермы М. Тухашвили в колхоз села Джапаридзе — переводное хозяйство Сигнакского производственного управления. М. Тухашвили подробно ознакомился с работой джапаридзевских животноводов и, возвратившись домой, провёл интересную беседу в своей бригаде.

Ниже публикуется запись этой беседы.

★ ★

Вы хорошо знаете, что колхоз села Джапаридзе — одно из переводных хозяйств нашего производственного управления. Думаю, вам интересно узнать, как джапаридзевцы добиваются высоких показателей в животноводстве. У них есть чему поучиться.

А учиться все делать рассчитливо, по-хозяйски, как учит партия, нам надо. Правда, мы не стоим на месте, животноводство понемногу растёт, но сейчас такие темпы никто не может удовлетворить. У нас есть возмож-

ности, и, пожалуй, не меньше, чем у джапаридзевцев, для того, чтобы больше производить мяса, молока и других животноводческих продуктов, снижать их себестоимость. Но мы отстаём от соседей.

Сравним некоторые показатели. Животноводы села Джапаридзе наметили на этот год в среднем от каждой коровы 2.700 килограммов молока и за 8 месяцев уже получили по 1.775 килограммов. В нашем колхозе решено надойти по 1.300 килограммов на корову, но и это обязательство находится под угрозой срыва. За 8 месяцев получено по 694 килограмма молока на корову.

Направляя усилия труженников села на крутой подъём сельского хозяйства и такой жизненно важной для страны отрасли, как животноводство, наша партия и правительство требуют повы-

шать производительность труда, снижать затраты на производство единицы продукции. Животноводство, как и всякая другая отрасль сельского хозяйства, должно быть рентабельным, приносит прибыль. Хозяйство не может нормально развиваться, если экономически крепким, если на производство затрачивается больше, чем получает.

Такое, примерно, положение у нас на молочно-товарной ферме. Мы плохо боремся за снижение себестоимости молока. Ведь что у нас получается? В прошлом году на содержание скота было израсходовано более 100 тысяч рублей, а доход от фермы составил 66 тысяч рублей. Себестоимость килограмма молока оказалась в 24 рубля 81 копейку.

Чтобы сделать ферму рентабельной, нам надо решить ряд серьёзных задач: снизить себестоимость кормов для скота, поднять продуктивность животных, механизировать трудоемкие



процессы на ферме. Это сейчас главное.

Давайте посмотрим, как решают эти задачи джапаридзевцы. Молочное стадо у них состоит из породных высокопродуктивных коров. Они добились этого путем четкой организации искусственного осеменения маточного поголовья. Это доступно и нам, но решаем мы эту задачу медленно. Из 424 коров на ферме породных насчитывается немногим больше половины.

Мы покочено полностью с таким злом, как влосность коров.

В колхозе села Джапаридзе в зимний период каждой корове в

сутки дается 30 килограммов силоса, 5 килограммов грубых кормов, 20 килограммов корнеплодов и на каждый литр молока — 300 граммов концентратов. Летом скот на пастбище. В качестве дополнительной подкормки дается зеленая масса кукурузы, трав и по 300 граммов комбикорма на литр молока.

Примерно такой же суточный рацион установлен и на нашей ферме. А как он окупается? Мы получаем молока вдвое меньше, чем джапаридзевцы.

А. Иручкина — доярка: И не будет окупаться, пока на ферме будем держать коров для счета. Есть среди них старые, больные — от них никакой пользы. У меня три таких коровы, только коров переводят.

П. Тухашвили — дояр: В моей группе недавно отделился корова местной породы, так у нее едва хватает молока для теленка. В последние дни на ферме нет комбикорма и надой молока снизился.

Агитатор: Все это, конечно, верно. Но все ли мы делаем, чтобы поднять продуктивность коров? Наши передовики С. Палашидзе, А. Иручкина за 8 месяцев надойли от каждой коровы по 1.120 килограммов молока, Г. Бикашвили — 1.256 килограммов, а средний надой по всей ферме составил за это время лишь 694 килограмма.

Есть у нас факты нарушения трудовой дисциплины, зоотехнических правил. Разве не наша вина в том, что агитаторы приехали, пришли в негодность и их надо теперь менять?

Опыт джапаридзевцев и многих других колхозов республики подсказывает нам, как лучше организовать труд и оплату труда животноводов. В колхозе села Джапаридзе дояркам и дояркам за каждый килограмм молока, надоенного сверх плана, выплачивается 2 копейки и выдается 25 процентов молока.

Дополнительная оплата — большой материальный стимул по-

выпенила производительность труда. Г. Бикашвили — дояр. Получив в нашем колхозе не платится дополнительная оплата за труд, производительность падает. Если человек знает, что его труд будет правильно оценен, он использует возможности для ее повышения.

Агитатор: От нашего старания, добросовестного отношения к делу многое зависит. Надо нам учиться у передовиков, лучше использовать имеющиеся возможности, добиваться лучших результатов. Что касается дополнительной оплаты за сверхплановую продукцию, могу сообщить, что секретарь партийной организации обещал поставить этот вопрос перед правлением колхоза. Думаю, что этот вопрос для общего дела вполне будет решен положительно.

Все мы — хозяева в своем колхозе и должны постоянно думать о том, как полнее и лучше использовать имеющиеся резервы для увеличения производства продуктов земледелия и животноводства. Колхоз наш крупный, но он отстаёт от переводных хозяйств. Нам, животноводам, надо подумать об улучшении породности скота, о методах его кормления, и технологии содержания животных — словом, обо всем, что поможет нам производить больше животноводческой продукции, обеспечить снижение ее себестоимости.

## КАДРЫ РЕШАЮТ

Вряд ли новая должность вызвала у бывшего главного инженера Шромского виноградного совхоза Георгия Александровича Касрелишвили большую радость. Конечно, тот факт, что колхозники села Калаури единогласно выбрали его своим председателем, говорил о том, что они доверяют и верят ему, но...

Вот уже много лет, как калаурская артель считается в Гурджаанском производственном управлении одной из самых отстающих. Из года в год здесь не выполняются производственные планы, хромает на обе ноги трудовая дисциплина. Как тут в короткий срок выправить положение, да и возможно ли это? Недолго мучились сомнения нового председателя. «Раз тебе поручили руководство колхозом, значит надо оправдать доверие», — решил он и энергично взялся за работу.

Новый председатель пришел в Калаури в начале этого года. В колхозе он застал неприглядную картину: хозяйство развалено, люди, за редким исключением, не выходят на работу, провалены планы заготовки кормов для скота, виноградники не обработаны. Надо принимать срочные меры.

И вот на общем собрании членов артели, созванном Георгием Александровичем, зашел большой разговор о долге и чести колхозников, об обязанности сельских коммунистов, о том, что колхозу села Калаури пора перестать быть отстающим и по показателям стать вровень с соседними хозяйствами сел Вазисубани, Шапшани, Шрома.

«Чем мы хуже их? — спрашивал присутствующих председатель. — Разве земли у наших соседей лучше или скот продуктивней? Нет, и скот у нас неплохой, и земли хорошие, и народ умеет работать. Беда только в том, что мы как-то привыкли плестись в хвосте, свылкис с роллю отстающих. С этим надо кончать, и как можно скорее. Докажем всем, что труженники нашего села могут работать не хуже других.»

Собрание одобрило и ряд организационных мероприятий. Были освобождены от своих

## Настоящий руководитель

должностей некоторые нерадивые бригады — Жора Кузавов, Василий Хихадзе, Борис Гулматрашвили. Бригадиром назначили агротехников Иосифа Папошвили и Иосифа Небунишвили. Колхозники освободили Михаила Джанашивили от должности заведующего складом. Бывшие бригадиры и заведующий складом сейчас работают рядовыми колхозниками.

Новый председатель умеет так расставить кадры, чтобы каждый на своем посту давал максимум того, на что он способен.

Характерный пример. Бригадиром строительной бригады завод А. Джанашивили, а заведующим складом ядохимикатов — Г. Хуцишвили. Оба они добросовестно трудятся, обвинить их в халатности не было оснований и все же результаты их работы не было видно. Долго приглядывался к ним председатель, изучал их склонности и «вдруг» предложил им поменяться местами. Сразу все изменилось. Сейчас строительная бригада — одна из передовых на селе, а склад ядохимикатов всегда располагает всем необходимым.

Борьба за подъем общественного хозяйства развернулась повсеместно — одновременно на всех участках битвы за высокий урожай. Уже в начале года калаурицы все, как один, вышли в поле и на плантации — туда, где создается изобилие, и с энтузиазмом принялись за работу. Нелегко приходилось колхозникам — необычайно дождливые весна и лето создавали немало трудностей, но упорство в стремлении достигнуть цели дало прекрасные плоды. Сейчас они с законной гордостью показывают гостям виноградники с сочными, янтарными гроздьями на кустах, кукурузные поля, где растения могут с головой покрываться всадника, бахчу, где на солнце, отливная матовая безлистая, зреют знаменитые калаурские арбузы сорта «нахури тетри».

Новый агроном колхоза Ноз Телия, который начал работать одновременно с Г. Касрелишвили, с особой гордостью показы-

вал мне посевы кормовой свеклы.

«Я уверен, такой свеклы вы нигде не видели. Мы боролись среди посевов свеклы, окупывали корнеплоды, наполненные вышедшие из почвы и намокающие скорее огромные тыквы, и не переставали восхищаться.»

О разительной перемене, происшедшей в колхозе после прихода нового председателя, лучше всего могут рассказать цифры — сухие, но красноречивые. Вот некоторые из них.

В прошлом году колхоз села Калаури продал государству 115 центнеров мяса крупного рогатого скота, а только за восемь месяцев нынешнего — больше 120 центнеров, молока в прошлом году было продано 543 центнера, в этом году — уже более 700 центнеров, яиц соответственно — 44.500 и 63.700 штук. В прошлом году колхоз получил в среднем 12,3 центнера кукурузы, а нынче колхозники обязались убрать с каждого гектара по 50 центнеров зерна. Глядя на растения, заметившиеся в небо и несущие на своих стеблях крупные початки кукурузы, можно не сомневаться, что это обязательство по плечу калаурцам.

Но наибольшее внимание из всех сельскохозяйственных культур в этом году уделено винограду. Отчасти потому, что эта культура — ведущая в колхозе, но главным образом потому, что из-за неблагоприятных погодных условий именно виноград страдал больше всего и требовал к себе особой заботы.

Теперь уже в артели вспоминают о большой и трудной борьбе за урожай винограда, как о давно свершившемся факте, пожалуй, даже не заслуживающем особого внимания. Но именно это и спасло плантацию, дало возможность калаурским колхозникам претендовать сейчас на одно из первых мест в

управлении по видам на урожай. Они обещают получить со 146 гектаров по 65—70 центнеров винограда, что при нынешних погодных условиях очень неплохо. И достигнуто это только благодаря крепкой руке руководителей артели, сумевших добиться укрепления трудовой дисциплины в колхозе.

Калаурские колхозники в этом году добились успехов в подьеме экономики хозяйства. Они прочно стали на рельсы рентабельности. Все это и явилось результатом переноса курса, взятого партийной организацией колхоза, новым председателем артели, труженниками села, мобилизовавшими все свои силы для создания изобилия.

Сейчас в колхозе села Калаури идет подготовка к самой ответственной поре — к ртвели, уборке урожая других культур. Вырастить богатый урожай — нелегкое дело, но и убрать его вовремя и без потерь — тоже не менее важно.

Мне довелось присутствовать в кабинете у Георгия Александровича при распределении заданий по бригадам. Был уже поздний час, и бригадиры, только вернувшиеся с полей и плантаций, заполнили комнату. Вспомнил в глаза, с каким вниманием слушали они председателя, — так бойцы слушают приказ своего командира. В тот день колхоз готовился к сравнительно небольшой «операции» — сбору арбузов, а теперь, совсем уже скоро, начнется генеральная «сражение» за виноград, за большую кукурузу. И снова, получив боевой приказ своего командира — Георгия Александровича Касрелишвили, калаурицы выйдут в поле и на виноградники, чтобы там успешно решить судьбу урожая.

Л. ШЕНГЕЛАЯ.  
(Спец. корр. «Зари Востока».)

## Конференция профсоюз Абхазии

СУХУМИ. (ГрузТАГ). Здесь состоялась VII абхазская областная конференция профсоюзов. Докладчик — председатель Абхазского областного Совета профсоюз Г. Джохтаберидзе — выступавшие в прениях отметили за отчетный период достигнутые значительные успехи во всех отраслях народного хозяйства.

В достижении этих трудовых побед важную роль играет движение за коммунистический труд. Сейчас за высокое знание ударников коммунистического труда борются в республике свыше 22 тысяч человек. Этого почетного звания уже удостоено более 1.700 рабочих. Ныне в Абхазии насчитывается 256 коллективов коммунистического труда.

Выполняя указания XXII съезда КПСС, профсоюзные организации стали шире использовать общественные начала в своей деятельности. В настоящее время при Совпрофе Абхазии работают четыре внештатных отдела и несколько комиссий, в которых принимают действительное участие более 130 общественников. Свыше 25 тысяч профсоюзных активистов ведут работу на общественных началах в низовых профсоюзных организациях республик.

Вместе с тем на съезде были отмечены недостатки в работе промышленных предприятий и, строек и совхозов Абхазии, в деятельности Совпрофа и первичных профсоюзных организаций. На состоявшемся пленуме вновь избранного Совета профсоюзов председателем Совпрофа избран Г. Джохтаберидзе.

## Высокая награда Родины

К 45-ЛЕТИЮ УЧРЕЖДЕНИЯ ОРДЕНА КРАСНОГО ЗНАМЕНИ

45 лет назад молодое Советское государство установило высокое отличие для награждения героев боев за новую, свободную жизнь народа. Это был орден Красного Знамени, учрежденный 16 сентября 1918 года декретом Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета.

На заседании ВЦИК 30 сентября 1918 года по предложению Я. М. Свердловского было единогласно принято решение награждать Василия Константиновича Блюхера за героический уральский поход орденом Красного Знамени. Талантливому советскому военачальнику вручили этот знак отличия № 1.

В числе первых награжденных орденом Красного Знамени были прославленные полководцы гражданской войны: И. Э. Якир, Я. Ф. Фабрициус, И. Ф. Федько, выдающиеся пролетарские полководцы М. В. Фрунзе, К. Е. Ворошилов, С. М. Буденный, талантливые военачальники В. И. Чапаев, А. Я. Пархоменко, Е. И. Ковтюх, Г. И. Котовский и многие другие.

Всего за боевые подвиги в гражданской войне орденом Красного Знамени было награждено более 14 тысяч человек. Героизм был массовым, и поэто-

му ВЦИК 8 мая 1919 года принял решение о присуждении ордена Красного Знамени не только отдельным лицам, а целым войсковым частям. Им было награждено 36 войсковых частей и соединений.

Орденом Красного Знамени отмечались не только советские граждане. В дни десятилетия Октября этой награды были удостоены ветераны международного рабочего движения Клара Цеткин, Бела Кув, Макс Гельс, Жак Садуль.

С особой силой проявился массовый героизм советских воинов в годы Великой Отечественной войны. Сотни тысяч воинов удостоились награждения орденом Красного Знамени.

Орден Красного Знамени получило также немало бойцов и командиров польских, чешских, румынских и болгарских войсковых частей, принимавших участие в борьбе с гитлеровцами. И в послевоенные годы награждения орденом Красного Знамени удостоилось немало воинов Советской Армии и Военно-Морского флота, длительно охраняющих созидательный труд нашего народа.

(ТАСС).

## Последним выступлений „Зари Востока“

### „КАРТОФЕЛЬ — НЕ ПАСЫНОК“

Под таким заголовком 16 августа в «Заре Востока» был опубликован материал поста «Зари Востока», в котором подверглись критике некоторые хозяйствя Ахалцихского производственного управления, не уделяющие долж-

ного внимания повышению урожайности картофеля. В ответе начальника Ахалцихского производственного управления тов. Гогриберидзе, полученном редакцией, говорится, что факты, приведенные в корреспонденции,

полностью соответствуют действительности.

Руководителям полеводческих бригад колхоза села Мухси Г. Окромелидзе и Г. Окромелидзе, руководителю полеводческой бригады колхоза села Андриашвили Д. Инсаридзе и руководителю полеводческой бригады колхоза села Чачараки К. Идзе за плохую обработку и недоста-

точный уход за посевами картофеля объявлен выговор, руководитель полеводческой бригады колхоза села Чачараки Г. Меликидзе освобожден от должности бригадира.

Управлением наметило целый ряд мероприятий, направленных на улучшение работы картофелеводческих хозяйств.

# НЕФТЯНОЙ ФОНТАН В ТАРИБАНИ

МНОГОЛЕТНИЕ ПОИСКИ • С ГЛУБИНЫ 2.560 МЕТРОВ • ЧЕРНЫЕ ОЗЕРА

Богаты недра Грузии. Марганец, уголь, редкие минералы... Не было только нефти. И это было загадкой, которую предстояло разрешить, потому что все крупнейшие нефтяники-геологи, такие, как Н. Кудрявцев, Д. Голубятников, академик И. Губини, настойчиво утверждали, что нефть в Грузии должна быть обязательно. За нефть говорили все: данные геологической разведки, сейсмические познания, строение земной коры. Кроме того, Грузия входит составной частью в один большой нефтяной район, окружающий Кавказский хребет. Ученые наметили и конкретную область, где по всем предположениям, должна залегать нефть. Южную Кахетию. В 1933 году сюда пришли первые бурь-

щики: в Тарибанской степи поднялись вышки. Прогнозы и результаты. Они часто не совпадают. И хотя прогнозы обосновывались многолетними изысканиями геологов, нефть получить так и не удалось. Условия бурения были здесь очень сложными, да и поиски велись гораздо выше, в верхних пластах, где, как выяснилось, нефти нет. В 1938 году бурение на Тарибанской площади было прекращено.

Но грузинские нефтяники не сдавались. В 1953 году в Тарибани вновь задулся бур. Два года продолжались поиски, но, как и в 1938 году, нефть упорно скрывала свои следы. Это могло охладить каких угодно оптимистов. Дело дошло до того, что бывшие Министерства нефтяной промышленности решили вообще оставить поиски нефти в нашей республике и ликвидировать трест «Грузнефть». Но надо отдать должное

намим геологам-нефтяникам: они отстаивали свою идею и в третий раз пошли на штурм подземного царства...

В 1961 году в местечке Байде, южнее Тарибани, была пробурена новая скважина. Она дала нефть. Но это еще не означало победы. Байдинская структура в результате геологических процессов была разрушена, и основные запасы нефти в этом месте испарились очень давно, лишь на отдельных участках сохранились ее остатки.

Скважина оказалась недостаточно и иссякла спустя несколько месяцев. Но то, что она все-таки дала нефть, было показателем того, что в закрытой структуре нефть будет наверняка. Таких закрытых структур в Южной Кахетии около десяти, а по соседству с Байдой две — в Тарибани и Кила-Купра.

И вот в начале этого года в Тарибани снова стали бурить скважину. В третий раз! И наконец-то настойчивость и упорство увенчались большой победой. О том, как забил черный фонтан, как впервые в Грузии пошла из глубины чистая нефть, рассказал старший буровой мастер Георгий Петрович Блудов. Это был по-настоящему волнующий рассказ.

Утро 6 сентября не предвещало ничего сверх обычного. В приглушенной тишине мерно гудел бур.

Время приближалось к трем часам дня. Стрелка вискозиметра, регистрирующая состояние раствора, заволаговала. Бур достиг глубины 2.500 метров, когда началось интенсивное перебивание раствора.

8 сентября в 11 часов утра нефть на глубине 2.560 метров, прорвав раствор, хлынула наверх.

Над скважиной забил черный фонтан легкой чистой нефти. Через полчаса бурьльщики удалось перекрыть скважину прентером. Фонтан больше не бил, но давление неуклонно повышалось. Чтобы давление не прорвало бурьльную установку, каждые 20 минут прентер приходилось открывать, давая выход накопившейся нефти. В первые сутки ее дебит составил 140 тонн. Резервуары, подготовленные заранее, не вмещали всей нефти. Пришлось высвободить ее в овраг, который сейчас превратился в черное озеро. Таких озер уже четыре.

Нефть найдена. Как утверждают ученые, открыто крупное месторождение, качество нефти — одно из лучших в Советском Союзе.

В. КАДЖАЯ.  
(Спец. корр. «Зари Востока».)

## Писать страницы современности

— Издательство «Литература да хеловнеба» создано в этом году на базе трех издательств: «Сабчота мцрალი», «Зари Востока» и «Хеловнеба». Такие крупные издательства грузинские писатели еще не имели.

У нас большие планы, но их можно выразить коротко: борьба за достижение тех целей и задач, которые выдвинул июньским Пленумом ЦК КПСС.

В этом году будет издано 156 названий книг. Это и грузинская классика, и современная художественная литература, и книги по искусству, и переводы с русского и других языков. Хочется отметить в первую очередь две серии, которые мы предлагаем нашим читателям. Первая из них «Совре-

менный грузинский роман». В эту серию войдут: «Глади Бига» Лео Киачели, «Заря Колхиды» К. Лордкипанидзе, «На берегах Лиахви» Б. Чхеидзе, произведения других известных романистов Грузии.

Вторая серия посвящается молодым писателям и называется «Первая книга». Из этой серии в ближайшее время выйдут из печати рассказы Тамаза Натрошвили. В этом году издательство заканчивает печатание десятитомного собрания сочинений Василия Барнова. Выйдут в свет рассказы Гр. Абашидзе, новая книга Гр. Натрошвили, произведения О. Иоселлиани, М. Асатиани и других.

Многообразна и интересна работа отдела поэзии. Скоро читатели получат возможность пополнить свои библиотеки новой книгой стихов Ираклия Абашидзе «Палестина, Палестина!», подготовляется к печати новая поэма Г. Шатберашвили «Хроника одной

ночи». Издается юбилейный сборник грузинских стихов Саят-Новая. Выходит труд критика В. Жентги «Современная грузинская литература», готовятся «Статьи о литературе» Л. Калаидзе и В. Габескирия. По разлезу «Иностранная литература» будут изданы произведения Флора, Золя, Стейнбека и испанского антифашиста Федерико Гарсия Лорка.

Немало книг издается на русском языке. Это переводы «Амиран-Дареджаниани», шеститомное собрание сочинений К. Гамсахурды, «Оленья тропа» Демисы Шенгелая, «Записки путешественника» Ираклия Абашидзе, роман Резава Джапаридзе «Вдова солдата», книга Павла Антокольского. Будут изданы произведения русских писателей, живущих в Грузии.

В переводах на русский язык выйдут также одноименные статьи и писем Тициана Табидзе, «Петр Ивер» профессора Шалвы Нуцубидзе, «Очерки грузинской советской литературы» (часть вторая) Серги Чилая, книга художника Кирилла Заданевича о Нико Пиросмани и других.

Соломбала — район города Архангельска. Здесь около трехсот лет назад Петр I заложил кораблестроительную верфь. За советское время на месте петровской верфи вырос крупный ремонтно-судостроительный завод «Красная кузница». На снимке: у причала завода «Красная кузница». Фото А. Вилачева. (Фотохроника ТАСС).



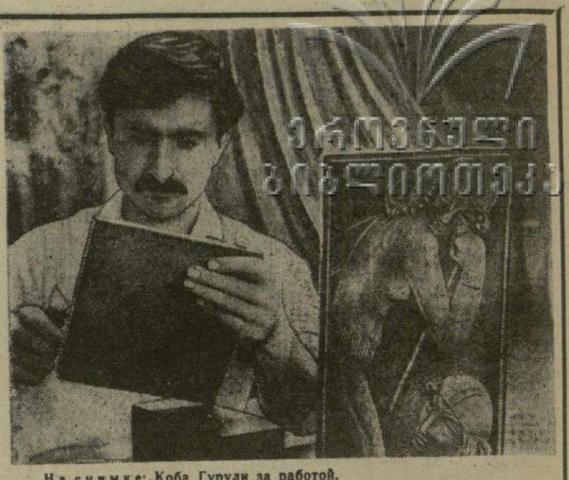
Молодость древнего искусства

Грузинское чеканное искусство своими корнями уходит далеко в глубь веков. И сегодня мы восхищаемся работами старых мастеров...

нает и древнее чеканное искусство Грузии. Гурули внимательно изучает работы старых мастеров. И вот появляются его первые чеканные работы — «Похищение Медузы» и «Пикри».

Ирвинг Стоун воспылавал приглашением. Гость подумал, что на митинге пластические формы работ К. Гурули оказывают влияние западное искусство.

ство и графика Грузии» в ВДНХ СССР в Москве и на передвижной выставке, которая экспонируется в республиках Прибалтики.



На снимке: Коба Гурули за работой. Фото М. Квирикашвили.

Переходящее Красное знамя и первая денежная премия президиума Республиканского совета профсоюзов и Совета народного хозяйства Грузинской ССР вручены коллективу Кутанской швейной фабрики № 4.

Жидкая часть крови человека — сыворотка — содержит большое количество белков. Наиболее ценные из них находятся в гаммаглобулиновой фракции — антитела против коклюша, дифтерии, столбняка, полиомиелита, скарлатины, кори, гриппа, скарлатины, 30-60 кубических сантиметров сыворотки надежно охраняют ребенка от болезни.

Стимуляторы здоровья

Около двух месяцев длится процесс производства каждой партии препарата. Цех обрабатывает в месяц 5 тысяч литров сыворотки. Стоимость одной дозы препарата, полученного из утальной крови, снизилась в 5 раз.

Герметически закрытые реакторы окутаны «рубашками» с холодным спиртовым раствором, чтобы избежать испарения спирта.

Особенно эффективен он в первые часы применения при тромбозах артерий, мозговых и легочных сосудов, при свежем инфаркте миокарда.

В ближайшем времени институт начнет производственный выпуск фибринолизина. Отходы сыворотки содержат еще много ценных продуктов, например, альбумин.

Грузинский квартет в ГДР

БЕРЛИН, 14 сентября. (ТАСС). Большим успехом у трудящихся ГДР пользуются выступления гостящего здесь вокального квартета Грузинской государственной филармонии «Орпа».



С. М. ЖЕНТИ

ПУШИСТЫЕ МЕХА

БАКУРИАНИ. (Корр. «Заря Востока»). На окраине высокогорного поселка Бакуриани расположен завод совхоза Министрства производственных и заготовочных сельхозпродуктов Грузинской ССР.

ТРИУМФ советских богатырей

СТОКГОЛЬМ, 14 сентября. (ТАСС). Блистательным увенчанием мирового чемпионата штангистов в Стокгольме стало выступление самого сильного человека в мире — Юрия Власова.

В течение девяти дней сентября внимание любителей спорта на всех континентах было приковано к небольшому городку Порту-Алегри, что на юге Бразилии.

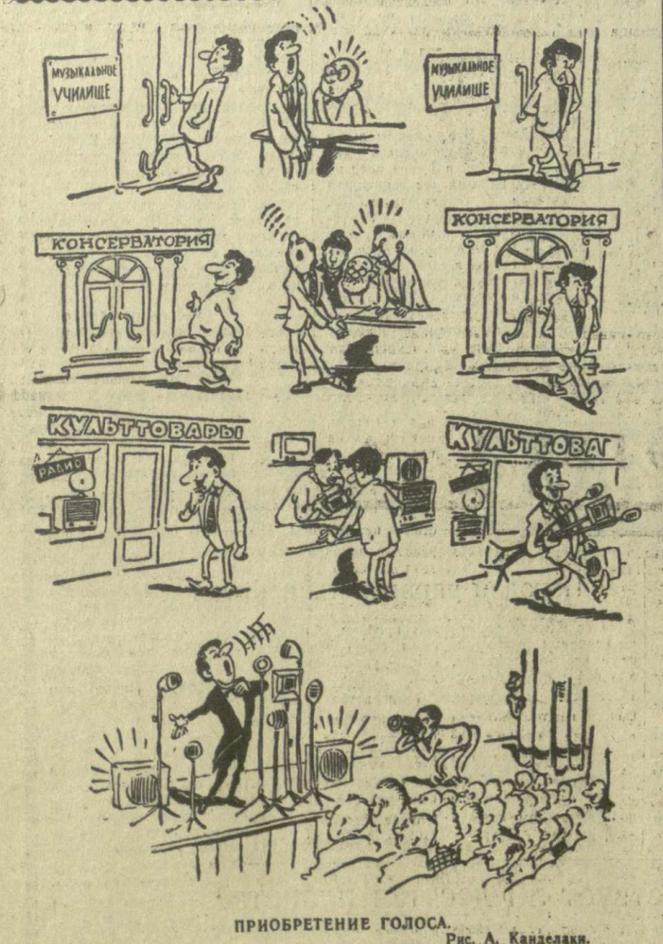
Золотые медали универсиады

Бразилии. 1.300 юношей и девушек из 27 стран оспаривали здесь золотые медали чемпионов Всемирных студенческих игр.

В составе советской спортивной делегации в далекий южноамериканский город выехали одиннадцать представителей нашей республики.

Наше ИНТЕРВЬЮ

Игорь выступлений советских студентов на Универсиаде известен — они вернулись на Родину с 18 золотыми, 16 серебряными и 7 бронзовыми медалями.



„КАНАТКА“... ПОД ЗЕМЛЕЙ

Самый быстрый и короткий путь в горах можно проделать с помощью воздушной подвесной дороги. За несколько минут она поднимет пассажира на высоту птичьего полета и значительно сэкономит время.

Из зала суда УБИЙЦА РАССТРЕЛЯН

ЦХИНВАЛИ. В ноябре 1962 года бывший председатель колхоза Знаурского производственного управления Е. Тегкаев зверски убил бухгалтера Цхинвальского горпромкомбината М. Харитонову.

ЧТО, ГДЕ, КОГДА ПОСМОТРЕТЬ, ПОСЛУШАТЬ

ТЕАТРЫ
СЕГОДНЯ
Театр имени Ш. Руставели — «Разлом» (в 11 час. 30 мин. дня, 7-я смена, 6-го аб.); «Кутурубе» (в 7 час. 30 мин. ввч., соий спектакль, ввч аб.); театр имени Ш. Руставели, Малый зал — «Чинчра» (в 12 час. дня, ввч аб.); театр имени К. Марджанишвили — «Зара Кохиди» (в 11 час. 30 мин. дня, 8-я смена, 23-го аб.); «Безымянная звезда» (в 7 час. 30 мин. ввч., 8-я смена, 2-го аб.); театр имени А. Грибоедова — «Чудный день» (в 11 час. 30 мин. дня); «Остров Афониты» (в 7 час. 30 мин. ввч.); театр армянской драмы имени С. Шаумяна — «Золушка» (в 11 час. 30 мин. дня); «Убитый голубь» (в 7 час. 30 мин. ввч.); Грузинский филармонический театр — Симфонический мюзик-холл (в 8 час. 30 мин. ввч.).